

# Výluka tramvají do Starého Lískovce

Tram transport restriction in Starý Lískovec




**ETAPA II**  
second phase

OD  
from **1. 7. 2021**



**Jezdíme pro vás** ❤️

**DTMB**  
Dopravní podnik města Brna a.s.

 Z důvodu pokračující přestavby uzlu Osová, napojení nově budované tramvajové trati a rekonstrukce stávající trati v úseku **Krematorium – Švermova** bude od **čtvrtek 1. července 2021** přerušen provoz tramvajové dopravy v úseku mezi zastávkami **Celní / Vsetínská – Starý Lískovec, smyčka**. Tato etapa omezení potrvá do konce srpna, následovat bude krátká třetí etapa. Plné obnovení provozu tramvají až do Starého Lískovce se pak předpokládá od **20. září 2021**.

*Due to the reconstruction of the terminal at Osová, construction of the new track and maintenance of the current track, tram transport between the stops Celní / Vsetínská and Starý Lískovec, smyčka will be restricted from Thursday 1 July 2021. This phase of restrictions will last till the end of August and will be followed by a short third phase. Full restoration of tram service to Starý Lískovec is expected on 20 September 2021.*

**2** Většina spojů linky **2** obslouží celou trasu do **Modřic** (nebudou tedy ukončeny ve smyčce **Ústřední hřbitov**).  
*Most connections of line 2 will serve its whole route to Modřice (therefore will not terminate at Ústřední hřbitov - smyčka).*

**6** Linka bude odkloněna od zastávky **Celní** přes zastávky **Hluboká** a **Ústřední hřbitov** do zastávky **Ústřední hřbitov – smyčka**.


*Line will be diverted from Celní to Ústřední hřbitov – smyčka.*

**7** Linka zajistí náhradní dopravu v trase **Hlavní nádraží – Křídlovická – Vsetínská**. Všechny zastávky obslouží v obou směrech na koleji běžně používané pro směr z centra. Zastávku **Hlavní nádraží** obslouží na samostatném nástupišti před budovou České pošty.

*Line will provide replacement transport between Hlavní nádraží (temporary stop located in front of the post office) and Vsetínská, serving all stops in both directions on the outbound track.*

**8** Linka bude odkloněna od zastávky **Nové sady** přes zastávky **Hybešova, Václavská, Poříčí, Nemocnice Milosrdných bratří, Celní, Hluboká** a **Ústřední hřbitov** do zastávky **Ústřední hřbitov – smyčka**.

*Line will be diverted from Nové sady via Hybešova, Poříčí and Celní to Ústřední hřbitov – smyčka.*

 Přestup mezi tramvajovými linkami **2, 5, 6** a **8**, linkami náhradní autobusové dopravy **x6, x8, 61** a regionálními autobusovými linkami **401, 402, 403** a **404** bude zajištěn v zastávce **Ústřední hřbitov** (u hlavní brány).

*Transfer between tram lines 2, 5, 6 & 8, replacement bus lines x6 & x8, 61 and regional bus lines 401, 402, 403 & 404 will be provided at Ústřední hřbitov.*

**x6** Linka zajistí náhradní dopravu v trase **Labská – Pod nemocnicí – Osová – Humenná – Běloruská – »Uzbecká« Krematorium / «Ukrajinská «Gruzinská – Ústřední hřbitov** (přestup na tramvaj).

*Line will provide replacement transport between Labská, Osová, Běloruská and Ústřední hřbitov (transfer to trams).*

**x8** Linka zajistí náhradní dopravu v trase **Bosonohy – Starý Lískovec – / Kyjevská – Čermákova – Humenná – Běloruská – »Uzbecká« Krematorium / «Ukrajinská «Gruzinská – Ústřední hřbitov** (přestup na tramvaj). Od 1. července 2021 bude obnoven provoz autobusů v ulici Hoštické, zastávky **Pražská, Hoštická** a **Bosonohy** budou obsluhovány v původních polohách.

*Line will provide replacement transport between Bosonohy, Starý Lískovec and Ústřední hřbitov (transfer to trams). From 1 July 2021, bus service on Hoštická street will be renewed, the stops Pražská, Hoštická and Bosonohy will be served in their regular position.*

**61** Linka je stejně jako během první etapy výluky v provozu v pravidelné trase v úseku **Úzká – Ústřední hřbitov**, odkud je dále odkloněna po trase **Traťová – Gruzinská – Kejbaly – Univerzitní kampus – Nemocnice Bohunice – Osová – Čermákova – Kyjevská**. V nepracovní dny je v provozu pouze v úseku **Kyjevská – Ústřední hřbitov**.  
**Pozor: Zároveň probíhá výluka v ulici Netroufalky!**

*As during the first phase of restrictions, line serves its regular route between Úzká – Ústřední hřbitov, from where it is diverted to the stop Kyjevská, following the route described above. On weekends & holidays, line operates only between Kyjevská and Ústřední hřbitov. Attention: there is a simultaneous restriction on Netroufalky street!*

**69** Linka je během výluky **zcela mimo provoz**. Náhradou je možné využít autobusové linky **x8** a **61**.

*Line is out of service, please use bus lines x8 and 61 instead.*

**N90** Linka bude omezena v rámci výluky v ulici Netroufalky!

*Line will be diverted due to the restrictions on Netroufalky street!*

**N91** Linka se po zprůjezdění ulice U Penzionu vrátí na svou původní trasu přes zastávku **Pod nemocnicí**.


*Line will serve again its regular route via the stop Pod Nemocnicí.*

**401** Obě linky budou od zastávky **Jemelkova** odkloněny přes zastávky **Svážná** a **Stará nemocnice** do zastávky **Ústřední hřbitov** (přestup na tramvaj).

**402** *Both lines will be diverted from the stop Jemelkova via Svážná and Stará nemocnice to Ústřední hřbitov (transfer to trams).*

**403** Obě linky budou od zastávky **Svah** odkloněny přes zastávky **Humenná** a **Běloruská** do zastávky **Ústřední hřbitov** (přestup na tramvaj). Noční spoje linky **403** budou i nadále vedeny ze zastávky **Osová**.

**404** *Both lines will be diverted from the stop Svah via Humenná and Běloruská to Ústřední hřbitov (transfer to trams).*

 Tramvajové zastávky **Krematorium, Běloruská, Osová, Dunajská** a **Starý Lískovec** budou bez obsluhy, náhradou využijte zastávky náhradní dopravy na blízkých komunikacích. Zastávka **Švermova** bude zcela bez obsluhy, náhradou využijte zastávku **Humenná**.

*Tram stops Krematorium, Běloruská, Osová, Dunajská and Starý Lískovec will be out of service, use the replacement service stops on nearby roads. The stop Švermova will be out of service completely, use the stop Humenná instead.*

